

Internasjonalt råd i Stange



Årsrapport og regnskap for 2011

BESKRIVELSE AV RÅDET

Internasjonalt råd skal være et aktivt organ for arbeidet med å fremme flyktningers og innvandreres integrasjon i Stangesamfunnet. I dette arbeidet skal det samarbeides med kommunale organer og frivillige lag og foreninger.

1.1 Sammensetning

1. Rådet har 10 medlemmer med personlig varamedlem.
2. Begge kjønn er representert i rådet, og det er minst 40% av hvert kjønn.

Politiker	Gunn R. Fjæstad	
Politiker	Abdirizaq F. Aden	
Somalia	Mohamed Hussein Moallin	Abdirizaq Ali Hassan
	Frem til 1.juli	Medlem etter 1.juli
Somalia	Sirad Osman Dirse	
Bosnia	Mevlida Grabovica	Sabina Tabakovic
		Vara
Liberia	John Colnoe	
Palestina/Irak	Ali Hussein Almadi	
Røde Kors	Jarle Gløtvold	
Norsk Folkehjelp	Terje Pedersen	
Lions	Thor Oscar Ruud-Olsen	
Sekretær	Angela Richau frem til våren 2011	
	Assad Shayda fra våren 2011	

1.2 Ansvarsområde

Rådet skal jobbe for inkludering og samhandling mellom nordmenn og innvandrere
Rådet skal drive informasjonsarbeid og delta aktivt i holdningsskapende og inkluderende arbeid i kommunen.

Rådet kan også ta opp saker på eget initiativ for å fremme samhandling mellom nordmenn og innvandrere.

1.3 Arbeidsoppgaver

Arbeidsoppgaver for rådet er bl.a. å utarbeide forslag til årlige handlingsplan med budsjett.

Arrangere Internasjonal dag (fellesarrangement).

Være et rådgivende organ i kommunen

1.4 Aktiviteter

Møteaktivitet

Det er avholdt 3 styremøter dette året. 2 møter er avlyst

Det er avholdt 7 AU møter dette året

Rådet har skrevet 1 høringsuttalelser

- Kvalifiseringssenter i Stange

Aktivitetsskalendar er gjennomført i samarbeid med frivillige lag og foreninger;

“Treffpunkt lørdagskaffe”: En møteplass den siste lørdagen hver måned, med ulike tema til diskusjon, snakke sammen og bli kjent med andre

Temakvelder en torsdag kveld pr måned: Ulike tema er satt på dagsorden, med interne og eksterne innledere og samarbeid om ulike aktiviteter
foreldre hjem samarbeid ble avlyst

Førstehjelpskurs: Et samarbeid mellom Norsk Folkehjelp

Symaskinkurs: Det er gjennomført symaskinkurs i samarbeid med Røde Kors og Stange husflidslag. 11 kvinner deltok på kurset

Internasjonal uke: Skolebesøk med fortellere fra ulike land er vellykket
Internasjonal kveld: Nok en vellykket kveld, med ulike kulturuttrykk, tradisjoner og utstillinger. Internasjonal uke ble gjennomført i samarbeid med Stange bibliotek, Meierihjørnet kvalifiseringssenter og kulturskolen i Stange. Nytt av året var at all matlaging og utstillinger ble gjennomført i samarbeid med Meierihjørnet.

Internasjonalt kor: Koret er videreført, med oppdrag under høstdagen i Stange byen. Antall deltagere har vært ustabil, noe som har gjort planlegging og gjennomføring vanskeligere enn tidligere. Kristine Lundsbakken har vært korets dirigent og koordinering av aktiviteten er overført til kulturskolen ved Ørnulf Skau.

Bli kjent med norske mattradisjoner: Vi plukket epler på Elstad og laget deretter ulike smaksprøver til lørdagskaffe på Meierihjørnet

Informasjonsstrategi. Det har vært arbeidet med informasjonsplan for informasjon internt, til målgrupper og media og det har vært flere presseoppslag enn tidligere.

Familietur til Glomdalsmuseet og Skogmuseet. Dette ble et svært vellykket kveld da barn og voksne reiste med buss den 8.september for å delta i ulike ute-aktiviteter, bli kjent med hverandre som innbyggere. Besøket på museene ble avsluttet med grillmat.

Det er arbeidet med forbedring av hjemmeside, aktiviteter er oversatt til ulike språk og det er gitt informasjon via fellesmøter på Meierihjørnet. Informasjon er også kanalisert via kontaktpersoner i Flyktningtjenesten.

Evaluerings av aktiviteten 2011 og planlegging året 2012 har vært en felles aktivitet under gjennomføring av lørdagskaffe og samling med deltagerne på kvalifiseringssenteret på Meierihjørnet.

Erfaringer vi har gjort oss er at det er viktig å bygge kvinnenettverk, at tilbud om aktivitet ikke blir for omfattende da mange i målgruppa daglig er på skole eller jobb.

Rådet ser at vi oppnår gode resultat i tett samarbeid med andre aktører. Det er viktig at rådets aktiviteter skjer i samspill med kommunale organer og frivillige lag og foreninger.

1.5 Økonomi

Regnskap

Aktiviteten er preget av stor dugnadsånd, og vi var forsiktige med å planlegge større aktiviteter pga budsjettets størrelse.

Konto (T)	Prosjekt	Beløp (1)	Oppr. budsjett (1)	Rev. bud (1)	Rest (1)	Forbr-% (1)
AVT.FESTEDE TILL. KOMM. VILKÅR	15064	502	0	0	-502	0
LØNN EKSTRAHJELP	15064	4 670	12 000	12 000	7 330	39
LØNN ENGASJEMENTER	15064	0	10 000	10 000	10 000	0
OVERTID	15064	2 811	6 000	6 000	3 189	47
HONORAR TREKKPLIKTIG	15064	14 427	0	0	-14 427	0
ANNEN LØNN	15064	0	6 000	6 000	6 000	0
TAPT ARBEIDSFORTJENESTE	15064	0	7 000	7 000	7 000	0
PENSJONSINNSKUDD KLP, FELLES	15064	592	1 000	1 000	408	59
PENSJONSINNSKUDD SPK	15064	449	0	0	-449	0
ARBEIDSGIVERAVGIFT	15064	3 307	7 000	7 000	3 693	47
KONTORMATERIELL	15064	325	0	0	-325	0
MATVARER	15064	537	3 500	3 500	2 963	15
BEVERTNING	15064	9 128	2 500	2 500	-6 628	365
VELFERD/FRISKLIVSTILTAK BRUKER	15064	4 500	0	0	-4 500	0
ANDRE	15064	2 013	0	0	-2 013	0
VARER,TJENESTER,EKSKURSJONER						
ANNONSER	15064	0	2 500	2 500	2 500	0
REPRESENTASJON OG GAVER	15064	850	1 000	1 000	150	85
OPPLÆRING/KURS	15064	0	5 000	5 000	5 000	0
KJØREGODTGJØRELSE	15064	0	1 000	1 000	1 000	0
TRANSPORTKOSTND. EKSKURSJONER	15064	4 167	0	0	-4 167	0
INVENTAR OG UTSTYR	15064	11 851	0	0	-11 851	0
INNkjØP AV KUNST	15064	10 000	8 500	8 500	-1 500	118
KONSULENTTJENESTER	15064	18 211	12 000	12 000	-6 211	152
KJØP AV TJENESTER FYLKESKomm.	15064	790	0	0	-790	0
MERVERDIAVG. UTENFOR MVA-LOVEN	15064	2 851	0	0	-2 851	0
OVERFØRING TIL ANDRE	15064	6 900	0	0	-6 900	0
REFUSJON MOMS DR.REGNS.	15064	-2 851	0	0	2 851	0
REFUSJON FYLKESKOMMUNEN	15064	-24 000	0	0	24 000	0
REFUSJON FRA ANDRE	15064	-11 000	0	0	11 000	0
		61 030	85 000	85 000	23 970	72
		61 030	85 000	85 000	23 970	72
		61 030	85 000	85 000	23 970	72
		61 030	85 000	85 000	23 970	72

Regnskap for de ulike prosjektene er vedlagt.

Stange den 09.12.2011

Gunn R. Fjæstad
Leder

Vedlegg:

Utgifter	
Fam.aktivitet Glomdal	
Div utgifter	182
Buss	4167
Guide	962,96
Skogbruksmuseet	790
	6101,96
Merknader	
<i>*Den enkelte tok med medbrakt mat</i>	
<i>*planlegging- og forberedelsesmøter dekkes av Stange kommune</i>	
Internajsonal uke	
Blomster og gaver	1000
Honorar og lønn	12427
Div utlegg	687
Div utlegg	532,5
Integreringspris	10000
Mat, samarbeid Meieihjørnet	1500
	26146,5
Merknader	
<i>*planlegging- og forberedelsesmøter dekkes av Stange kommune</i>	
<i>*Annonsering og info.arbeid ble gjort på dugnad</i>	
<i>*Utgifter til kor kommer fram under internasjonalt kor</i>	
Internasjonalt kor	
Dirigent vår 2011	11000
Dirigent høst 2011	12000
Pianist vår 2011	6413
Pianist høst 2011	5000
Oversettelser	1000
	35413
Merknader	
<i>*planlegging- og forberedelsesmøter dekkes av Stange kommune</i>	
Sammen om inkludering	
Leie Stangehallen	4500
Beverting	6500
Div utgifter	319
Honorarer	6900
	18219
Merknader	
<i>* Planlegging- og forberedelsesmøter dekkes av Stange kommune</i>	
<i>* Tilskudd fra Norges fotball forbund kommer under inntekter</i>	
<i>* Planlegging og gjennomføring ble gjort på dugnad sammen med Norsk kvinners sanitetsforening, Stange sportklubb og Norges fotballforbund</i>	
Valginformasjon (prosjektet informasjon til nyinnflyttede)	
Beverting	64
Merknader	
<i>* Planlegging- og forberedelsesmøter dekkes av Stange kommune og i samarbeid med politikere og Norsk folkehjelp</i>	

Symaskinkurs

Symaskiner	12984
Div utgifter	896,82
Honorar	2000
Div stipulerte utlegg	1000
	16880,82

Merknader

* Planlegging- og forberedelsesmøter er gjort på dugnad i samarbeid med Røde Kors og Stange husflidslag

Temakvelder og treffpunkt lørdagskaffe**0****Merknader**

* Beverting ble gjort på dugnad

* Planlegging- og forberedelsesmøter er gjort på dugnad

Totalt utgifter**102825,3**

I tillegg til denne aktiviteten har vi gjennomført styremøter med møtegodtgjøring og beverting

Vi har hatt lønn til sekretær

Vi har hatt gratis leie av lokaler

Inntekter

Norges fotball forbund	11000
Hedmark fylkeskommune	35000
Budsjett fra kommunen	50000
Lions (ble innvilget i desember 2011)	?
Totalt:	96000

Merknader

* Vi avventer svar på søknad om økonomisk stønad for dekking av mellomlegg